

"Folklore Argentino"



Localidad - Kilómetro 28 - Estación Boyanos Pinto

Escuela - Nacional N° 40

Maestra - Eugenia Florinda Rosio -

— Entre Ríos —

Kilómetro 28 - Estación Bazanos Pinto

Escuela Nacional N.º 40

Eugenia Florencia Cosío - Maestra

Amelma M. de Méndez - 81 años de edad.

Legenda de la Laguna Grande.

(Sante Fe).

Desde tiempos remotos fue considerada como una laguna prodigiosa dadas las creencias de las inmensas riquezas que ella contenía.

Además, dice la leyenda, que surgía de entre las aguas un extraño ser, mitad mujer y mitad pez (la sirena) quien se sumergía siempre que aquellos lugares eran visitados.

Se cuenta que, determinados parajes de dicha laguna hacían fuerte explosión anunciando tiempo malo y que llegaba a secarse si soplaban viento Sur.

Entre Ríos.
 Kilómetro 28. Estación Leganos Pinto
 Escuela Nacional N° 40
 Eugenia Florinda Losio. Maestra
 Hacienda conocida por varias personas.

Leyenda del "brespín" - pájaro de los mon-
 tes, cuyo aspecto exterior es igual al de la calandria,
 diferenciándose únicamente en el pico, pues el del brespín
 es más largo.

- Es el brespín un pájaro raro, difícil de cazar y
 aún, si esto se consigue, no es posible tenerlo enjaula-
 do, pues el encierro le ocasiona la muerte.

Acude siempre, por la mañana y al atardecer, a can-
 tar al mismo sitio; consiste su canto en un agudo silbi-
 do que encierra mucha tristeza; después desaparece, vol-
 viendo al día siguiente, a igual hora y en el mismo sitio.

Dice la leyenda, que en cierta familia, falleció
 uno de los hermanos, se llamaba brespín. Después
 de la muerte de brespín, convirtióse el otro en ave.
 Por eso se dice, que ese pájaro, en su triste silbido
 dice: "brespín..." como llamando a su
 hermano muerto.

Entre Ríos

Localidad. Km. 29. Estación Legados Lento

Escuela. Nacional N° 40

Eugenia Florinda Loio - Maestra -

Rosalia B. de Apolana - 65 años de edad.

Esta superstición ha sido, además, relatada por otras personas:

Brujería -

Se dice que hay personas que poseen un poder secreto, del cual se sirven para hacer "mal" (brujerías) y que para preservarse de tales males es bueno tener en la casa una planta de ruda.

La persona que, cuando sale, lleva consigo hojas de esta planta, no se expone a que le hagan mal, y puede salir sin preocupaciones de esta clase.

- Entre Ríos -

Localidad - Kilómetro 28 - Estación G. Pinto

Escuela - Nacional N° 40

Eugenia Florinda Cosío - Maestra.

Santos González - 48 años de edad -

+

Creencia conocida por otras personas:

cuando se achicre una brasa
en el fondo de la caldera, vendrán
visitas.

Entre Ríos -

Localidad. Kilómetro 28 - Estación Legados Puntos

Escuela - Nacional N° 40

Eugenia Florinda Losio - Maestra

Rosalía B. de Abolana - 65 años de edad.

Creencia :

+
Tener en la casa una
planta de jazmín moringa, es
desgracia - Es necesario cortar dicha
planta para que tales desgracias no
ocurran.

Entre Rios

Localidad. Kilómetros 28. Estación Seguros Pinto

Escuela - Nacional N° 40

Eugenia Florinda Pao - Maestra

Anselma M. de M6ndez - 81 años

Creencias - +

"El gallo"

1º Cuando un gallo canta delante de la puerta de una habitaci6n, anuncia que ese d1a, vendr1an visitas a la casa.

2º Cuando muchos gallos cantan continuamente durante el d1a, anuncian: revoluci6n

- Entre Ríos -

Localidad - Kilómetro 28 - Estación G. Pinto

Escuela - Nacional N° 40

Eugenia Floinda Losio - Maestra

Mrs. Rosalía B. de Aldama - 65 años de edad.

Exercencia - †

La persona que con cualquier intención se permite ceñir con un alambre el tronco de un árbol; introducir en él, clavos u objetos semejantes está destinada a padecer, al mismo tiempo que el árbol padece (pues así se cree) y solamente conseguirá su curación si la misma persona extrae el objeto introducido.

- Entre Rios -

Localidad - Kilometro 28 - Estacion Legano Pinto

Cuenta - Nacional N°40

Eugenia Florinda Esio - Maestra

Santos Gonzalez - 75 años de edad.

Creencia: +

La aparicion de un cometa anuncia una proxima guerra.

Entre Ríos.

Localidad. - Kilometro 28. Estación Lezama Pinto

Escuela. - Nacional N° 40

Eugenia Abundia Lario. Maestra

Felipe Gonzalez -

+

Receta practica para curar las
llagas.

Es fácil curar las llagas en los chicos
empleando el tallo de una planta de lirio -
Para ello se cortan se cortan pedacitos de dicho
tallo, que pasados luego por un hilo en forma
de collar se coloca al cuello del chico.
Al mismo tiempo que se seca el collar van
desapareciendo las llagas -

- Entre Ríos -
Localidad - Kilómetro 28 - Estación El Pinto -

Escuela - Nacional N° 40

Eugenio Florindo Loiso - Maestro

Luis Labrol - 80 años de edad.

Conocimientos populares -

Receta para curar el dolor de cintura -

Las personas que sufren de dolor de cintura
obtendrán curación llevando atado a la
cintura un flecho de robora.

Entre Ríos -

Kilómetros - Estación Bejanos Pinto

Escuela Nacional nº 40

Eugenia Florencia Cosío - Maestra

Anselma M. de Méndez - 81 años de edad -

Receta práctica +

Si una cristura es quebrada de ma-
rimiento, obtendrá su curación, si se
señala su pie en la corteza de una higuera -
El día que la corteza haya cicatrizado
termina la cura.

Entre Ríos
Localidad Kilómetro 28. Estación G. Pinto
Escuela Nacional N° 40
Eugenia Florinda Losio - Maestra
Rosalia B. de Holana - 65 años de edad.

+
Receta para la tos convulsa -

Cuando los chicos están atacados de tos convulsa, obtienen curación, si se toma, con una cinta, la medula del pescuezo de un perro y se ata luego al cuello del chico atacado.

Entre Ríos -

Kilómetro 28 - Estación Bazanos Pinto

Escuela Nacional N.º 40

Eugenia Florinda Cosío - Maestra

Francisca Espinosa - 60 años de edad -

Receta

Para evitar enfermedades en los chicos cuando aparecen los primeros síntomas, se les suelga al cuello, los colmillos de un gorrino -

Localidad - Kilómetro 28 - Estación Beganos Pinto
Entre Ríos

Escuela - Nacional N° 40

Eugenia Florinda Lario - Maestra

Santos Gonzalez - 45 años de edad.

+

Receta para que los chicos aprendan
a hablar -

Para que los chicos aprendan a hablar
y sobre todo, aquellos que tienen dificultades
y no pueden expresarse, se les receta que
coman colandrias, para que hablen
con más facilidad.

15

16

Entre Rios -
Localidad. Kilometro 28. Estación G. Pinto
Escuela. Nacional N° 40
 Eugenia Florinda Lario. Maestra
 Luis Cabrol - 80 años

Receta +
 Cuando sale sangre de
 la nariz, se consigue detenerla, colocan-
 do un palito detrás de la oreja

to
 rios
 estuy
 un dan
 ablar
 ultades
 que
 len

- Entre Rios -

Localidad - Kilometro 28. Estacion Co. Pinto

Cuenca - Nacional N:40

Eugenia Florencia Casio - Maestra

+

Receta conocida por varias personas:

Para hacer huir los bichos de los
caballos, terneros y otros animales se
da vuelta la pisada -

. Entre Niss -

Localidad - Km. 28 - Estación Legano Pinto

Escuela Nacional N.º 40

Eugenia Florinda Fosio - Maestra.

Felipe Gonzalez.

Procedimiento - +

Para cortar la tormenta
se marca en el suelo una cruz con el filo
de un hacha, del lado que está armado,
se coloca luego en el centro, el hacha con
el filo hacia arriba

Entre Ríos.

Localidad - Kilometro 28. Estación Beganos Pinto.

Escuela - Nacional N° 40

Eugenia Florinda Lorio. Maestra

Santos González - 45 años de edad.

+

Procedimiento para evitar que un árbol se seque:

Cuando se observa que un árbol se está secando, es fácil evitar que se seque (del) todo, y por lo tanto conseguir que brote nuevamente, si se introduce un clavo en el tronco, y siempre que llegue hasta la médula.

- Entre Ríos -

Kilometro 28 - Estación El Pinto

Escuela Nacional N° 40

Eugenia Florinda Losio - maestra

Francisca Espinosa - 60 años de edad.

Procedimiento práctico *

Para disipar la cerrazón, se marca,
con ceniza, una cruz en cada
esquina de la casa.

- Entre Ríos -

Localidad - Kilómetro 28. Estación G. PintoEscuela - Nacional N° 40Eugenia Florinda Lajo - Maestra

Conselma M. de Mendez - 81 años de edad -

Superstición

+

"La palomita de la Virgen"

Se cree que la palomita de la Virgen es
una ave de mal agüero: cuando
canta anuncia desgracias

21

22

Entre Ríos -

Localidad - Km. 28. Estación Bezas Pinto

Escuela - Nacional N° 40

Eugenia Florinda Poio - maestra

Amelma M. de M. de M. - 84 años de edad -

Superstición conocida:

+

Las mariposas chicas cuando revolotean al rededor de la raíz anuncian cartq: si son blancas: cartos con buenas noticias.

Las mariposas grandes y negras anuncian luto.

Entre Ríos

Localidad - Kilometro 28 - Estación Bazanos PintoEscuela - Nacional N° 40Eugenia Florinda Losio - Maestra

Amelma M. de Mendez - 81 años de edad -

Superstición conocida por otras personas.

Superstición +

"La gallina"

A veces sucede que una gallina canta, como canta el gallo, por esta razón se dice que anuncia desgracias en la casa, así que para preservarse de ellas es necesario matar la gallina -

23

24

Entre Ríos

Pinto Kilómetros 28 - Estación Begamos Pinto.

Escuela Nacional N.º 40

Eugenia Elvinda Rosio - Maestra

Moralía B. de Aldana - 65 años de edad -

Superstición +

Cuando aulla un perro se dice que es porque va a ocurrir una desgracia en la familia - Para que el animal deje de aullar y por consiguiente evitar tal desgracia, se disponen cueltos y en cruz las zapatillas

Entre Ríos —

Kilometro 28 - Estación Abogados Pinto

Escuela Nacional N° 40

Eugenia Florinda Cosío - maestra

Rosalía B. de Aldana - 65 años de edad.

Superstición

+

"El caburé".

Colocando en la puerta de entrada de un negocio, plumas de caburé, se atrae la clientela.

25

26

Entre Ríos.

Localidad. Kilómetro 28 - Estación Leganes Pinto

Escuela. Nacional N° 40

Eugenia Ebrinda Cosío. Maestra

Rosalía B. de Aldana - 65 años de edad.

Superstición: +

Hay algunas personas que cuando barren, tienen por costumbre pasar la escoba por sus pies, esas personas serán muy desgraciados.

Entre Ríos -
Localidad - Km. 28 - Estación Legans Pinto
Escuela - Nacional N° 40
Eugenio Príncipe Ruiz - Maestra
Rosalia B. de Aldana - 65 años

Superstición +

Cuando se ahuma el tubo de
la lámpara se dice que es porque va
a morir una persona de la casa -

- Entre Ríos -

Localidad - Kilómetro 28 - Est. Leganes Pinto

Escuela - Nacional N° 40

Eugenia Florinda Rosio - Maestra

Adivinanzas.

"La gallina."

Una señora muy aseñorada
Lleva un vestido sin una puntada

"La lengua"

Una señora muy aseñorada
Siempre va en coche y siempre está mojada

"La mujer"

Tengo una cajita cerrada de buen pañar
Que ningún carpintero
La puede hacer
Con su gran poder.

"Los colmenos"

Fuente sobre fuente
Pueblito de mala gente.

Entre Ríos

Localidad - Kilometro 28 - Estación Bayanos PintoEscuela - Nacional 97° 40Eugenia Filomena Lois - MaestraAdivinanzas.

"La campana"

Una vieja sin dientes
Llama a toda la gente

"El pan"

Amarillo y seco soy
Pero en toda mesa estoy

"La moche"

Una vaca negra, se echó al mar
Ni mar ni maroma la pueden sacar

"La aguja"

Por el piquito, pica
Por el ojito, tira los hilos.

"Filomena"

Filo, pero no de cuchillo
Moena, pero no de colmena.

- Entre Ríos -

Localidad - Kilómetro 28 - Estación Bezanos Pinto

Escuela - Nacional N° 40

Eugenia Florinda Lois Maestra

Colininas -

"La letra m"

En un mes, una vez
Ninguna vez, un año y
En un momento, dos veces.

"La sombra"

Una señora muy afeitada
Pasa por el agua sin mojarse
Pasa por el fuego sin quemarse.

"Las manzaná"

Primera fui blanca
Después verde fui
Me fue dorada
Y ¡pobre de mí!

Entre Ríos -

Localidad. Kilómetro 28. Estación Legans Pinto

Escuela. Nacional N° 40

Eugenia Florencia Loiso - Maestra

Adivinanzas.

"El cielo, el sol, y las estrellas"

Mi noche tiene una sábana que no se puede doblar.

Mi hermana tiene un espejo que no se puede mirar

Mi padre tiene tanto oro que no se puede contar

"Las estrellas"

Debajo de la almohada tengo una cajita de avellanas
Que de día se juntan, y de noche se desparejan.

"La damajuana"

Yá por un camino,

Encontré una dama,

Le pregunté su nombre

Me dijo: Juana

"El panal."

Sombrero sobre sombrero

Sombrero de rico paño

El que no adivina en un día

No adivina en todo el año.